

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Käned Si zuefelig de Maler vo dene Bilder?“

### Harmloses Duell mit Pistolen-Futteralen

Im Bataillon hatte es sich allmählich herumgesprochen, daß ein dem blauen Dunste leidenschaftlich ergebener Leutnant bei gewissen ‚Türken‘ unversehrte Brissagos aus seinem Pistolenfutteral zog. Es konnte nicht ausbleiben, daß endlich auch der Major, den man ebenfalls selten ohne ‚Sargnagel‘ sah, von der Sache Kunde erhielt. Eines Abends nach dem Hauptverlesen zitierte er den Leutnant zu sich und donnerte ihn an:



GRAND HOTEL  
*Hof Ragaz*

Die herrlichen Thermal-Heilquellen von Bad Ragaz helfen bei Rheuma, Gicht, Lähmungen, Zirkulationsstörungen, Unfall-Nachbehandlung, Erschöpfungszuständen.

**Die Kur im Hotel selbst**  
Thermal-Schwimmbad, Tennis, Fischen, schöne Spazierwege. Tel. (085) 91505 H. J. Hobi, Dir.

«Ist es wahr, daß Sie statt der Waffe Brissagos im Pistolenfutteral mitführen?» Mit durchgedrückten Knien, aber innerlich schlotternd, gestand der Leutnant seine Verfehlung ein. Der Bataillönler sog ein paar tiefe Züge aus seinem Stengel, drehte diesen genießerisch zwischen den Fingern und trat einen Schritt näher auf den Leutnant zu: «Ich habe gehört, daß Sie vier Stück hineinbringen. Sagen Sie mir, wie Sie das anstellen?! Ich habe noch nie mehr als drei hineingebracht.»

AHa

# Endlich eine Rasiercrème

die Ihrer Haut wohl tut!

Dank einer wichtigen Neuentdeckung auf dem Gebiete der Rasiercremen können Sie sich künftig schärfer und sauberer rasieren als je zuvor, ohne Ihre Haut zu irritieren!

## Ein neuartiger Bestandteil!

Es handelt sich um die neue Williams Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt AW.1, eine neue, medizinische Entdeckung, die noch wirksamer ist als Lanolin selbst, das für seine wohltuende und heilende Wirkung bekannt ist. Lanolin-Extrakt beruhigt das Gewebe, wenn Sie sich rasieren: es hilft der Haut, frisch und jung zu bleiben.

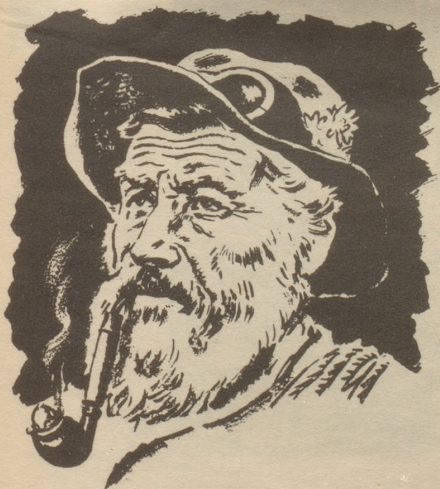
## Nur Williams

Gönnen Sie Ihrer Haut die Wohltat dieser wichtigen Entdeckung! Rasieren Sie sich leicht und angenehm, indem Sie von nun an Williams verwenden! Sie ist die einzige Rasiercrème, welche Lanolin-Extrakt AW.1, enthält.

## Williams Luxury Shaving Cream

Große Tube Fr. 1.80

Doppel-tube Fr. 3.20

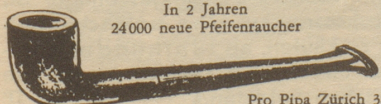


## Männer, denen wir unser Leben anvertrauen

- z. B. Bergführer, sind meist Pfeifenraucher. Dem Männertyp, der Verantwortung trägt und Gefahr nicht scheut, sagt die Pfeife zu.

*Männer rauchen Pfeife!*

In 2 Jahren 24000 neue Pfeifenraucher



Pro Pipa Zürich 38



HÄLLWILER FORELLE

seine treue Begleiterin

M.G. BAUR AG. BEINWIL



Reißnägel sind oft sehr gefährlich, Der COLOR-FIX ist unentbehrlich!



Du kannst sie lösen, speichern, setzen, Der COLOR-FIX kann wahrhaft hexen!

**colorFIX**

Reißnagelautomat Fr. 13.50, in Papeterien.

Ein

**color metal** Produkt

Rotes Dreieck



Bell & Qualität



**lockere Zähne**



werden gefestigt durch tägliche Pflege mit

**Menthasal-Tropfen**

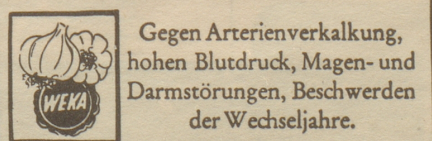
Verhindern auch das Bluten von empfindlichem Zahnfleisch

Fr. 3.65 und 6.75

Rennweg- und Hammerstein-Apotheke Zürich 1

Dr. René Vuillemin

gegründet 1677 Rennweg 27 / Kuttelgasse 2 Telefon 23 31 59



Gegen Arterienverkalkung, hohen Blutdruck, Magen- und Darmstörungen, Beschwerden der Wechseljahre.

**WEKA-Knoblauchöl-Kapseln**